

[1667 n. April 17.]

A

"GRATIARUM ACTIO AD HOSPITES, JN BENEDICTIONE REVERENDISSIMI
DOMINI FRIDOLINI [SUMMERER] ABBATIS MURENSIS"

-
- 1) Gemeint ist Summerers Vorgänger, Aegid von Waldkirch sel.
 - 2) Der griech. Geschichtsschreiber Appianos gemeint.
 - 3) Gemeint ist der Nuntius bei den kath. Orten, Federico Ubaldi Baldeschi, Erzbischof von Caesarea.
 - 4) Möglicherweise ist damit der von 1495 bis 1521 regierende König von Portugal, Emanuel I., gemeint.
-

Wohl aus dem Besitz des Zuger Stadt- und Amtsrates **Beat Jakob I.** Zur-
lauben oder des Landschreibers der Freien Aemter, **Heinrich Ludwig** Zur-
lauben - AH 111, 246-249 - Blatt 248^v und 249 leer - Abb. s. am
Schlusse von AH 111

[18. Jh.?)

"APTUS ET PARATUS AD OMNIA HAEC, SO IN SENSU ACCOMODO ZU VER-
STEHEN; MASSEN NEMO SINE VITIIS NASCITUR, QUI TAMEN PLUS,
QUI MINUS, NULLA REGULA SINE EXCEPTIONE; UND WIDERUMB
NULLUS ALIIS UT PERFECTUS; SED UT PERFECTIOR ANTEPONI PO-
TEST SAPIENTI PAUCA."

s. Zurlaubiana AH 100/60

Druckwerk, möglicherweise aus dem Besitze von Abbé **Beat Jakob Anton**
Zurlauben - AH 111, 248^v (aufgeklebt)

1670 März 4., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOR BENOIT II CIZE, MARQUIS] DE GRE-
SY, AN STATTHALTER RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"La lettre que Je viens de recevoir q'uil[!] vous a pleü m'crire le
2. du courant, me donne bien de la Joye puis qu'elle m'apprend la lou-
able resolution [bezüglich der buchstabengetreuen Einhaltung des
franz. Bündnisses bzw. des Verzichts auf neue Defensivtraktate mit

fremden Mächten]¹ que vostre Canton [konkret dessen Ammann, Rat und Gemeinden gemeint] a pris de donner au Roy [Ludwig XIV.] en accordant à son Ministre [den Residenten François Mouslier gemeint] les choses raisonnables q'uil vous a prié et recherché de sa part², par où Je vois les avantages [konkret Pensionen gemeint] que vostre Canton en reçoit par ce que vous m'en mandéz, de quoy Je me resioüis avec vous ... [- Abholer bzw. Austeiler besagter Pensionen dürfte wohl Zurlauben selber gewesen sein -] et avec Mons.^r le Capit.^{ne} vostre frere [gemeint Heinrich II. Zurlauben, dessen Gardekompagnie war 1668 entlassen worden und sollte, was dann freilich nicht zutraf, 1670 wieder neuerrichtet werden]³ par la lettre⁴ cy Jointe que ie luy escriis, si tous Mess.^{rs} les Cantons en fesoient de mesme, ils retireroient aussy les avantages considerables de l'alliance de france, au lieu q'uils se la rendent inutile par la conduite q'uils ont, le temps le leur faict tousiours plus apprendre à leurs depens, puisq'uils ne veulent pas recevoir de la france ce qu'elle leur offre [im spez. Pensionen gemeint], dans le temps que l'Espagne ne leur donne rien.

Je vous remercie ... de l'avis q'uil vous a pleü me donner que dans l'occasion de l'assemblée des 4. Communes [von Aegeri, Menzingen und Baar sowie der Stadt Zug gemeint] que vous avéz eü, vous y ayéz aussy parléz de la confirmation et Ratification de la Declaration [bezüglich der Nichtbeschirmung Genfs und der Waadt]⁵ que vostre Canton a ... [donnée] à S.A.R. [Herzog Karl Emanuel II.], et que les mesmes Communes se soient aussy portées de bonne grace à la ditte confirma[tion] et Ratifica[tion], J'estime qu'il nous faut attendre ... pour l'effectuatio de la chose le Jour [den 4. Mai gemeint?] auquel elle s'assemblent [zur Landsgemeinde?] ce mois de may prochain, et faudra mettre la ditte confirma[tion] et Ratifica[tion] de la Declaration sur le Parchemin, et pareillement escrite de la main de M.^r le Doyen [von Zug, Johann Georg Signer], Jl faudra ... m'envoyer une minute de la ditte Confirmation et Ratifica[tion] des Communes, affinque Je la voye avant qu'on la mette sur le Parchemin et J'envoyeray dans le temps que voz Communes s'assembleront ce mois de may les ornemens d'autels [- Paramenten für die Kirchen in Aegeri, Menzingen und Baar sowie für die Kirche St. Michael in Zug -], puisque S.A.R. sur la tres humble supplica[tion] que Je luy en ay faitte, m'a faict la grace de me les accorder, et J'espere q'uils arriveront icy pour le 15. d'Avril, par où vous voyéz ... le desir que i'ay d'obliger et de servir vostre Canton en tout ce que Je puis, vous le pourrez deia dire à ces Mess.^{rs} [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug gemeint?] et particulièrement à M.^r le Doyen, en le saluant ... de ma part, et ditte luy ... que quand il viendra à Lucerne, il prenne la peine de me venir voir, affinque nous puissions nous entretenir par ensemble et boire à vostre santé. Je

n'oublieray pas aussy Mess.^{rs} les Tireurs de Zoug [diese erhielten dann einen Becher geschenkt]⁶.

L'on dit icy que Mess.^{rs} [Landammann und Landrat] d'ury parlent de renoncer à l'alliance d'Espagne [konkret mit Mailand/Spanien] si Mons.^r l'amb.^r [Alfonso II Casati] ne leur faict pas tenir des Pensions. M.^{rs} les Chev.^{ers} Eustache [von] Sonne[n]berg et [Rudolf] Möher [=Mohr, beide von Luzern] sont alléz à Soleure, dans l'assemblée⁷ qu'ils y vont tenir des trois villes de Lucerne, fribourg, et Soleure pour y parler des mauvais traitemens que [Schultheiss und Rat von] Berne faict à [Schultheiss und Rat von] fribourg [bezüglich ihrer gemeinsamen Vogteien]⁷, ceux cy ne s'en pourront iamais exempter et defendre s'ils ne se reunissent de bonne amitié avec S.A.R. [was dieser freilich davon abhängig machte, dass auch Freiburg auf eine Mitbeschirmung Genfs und der Waadt verzichtete] laquelle les soutiendra avec une puissante armée de Cavalerie et d'infanterie s'ils en auront de besoin, et par ce moyen l'on pourra mettre à la raison les Bernois, autrement il n'y a rien à faire avec eux, puisque l'on voit qu'ils traitent les fribourgeois, comme s'ils estoient deia leurs suiets, Dieu le permet puis qu'ils ont voulu fortifier les Bernois audepend de l'Eglise, et des Droits et raisons de S.A.R. et de sa Couronne.

Cy Joint est une lettre de Mons.^r vostre fils [Beat Kaspar Zurlauben, dieser bemühte sich damals sehr um Aufnahme in die Fremden Dienste Savoyens] que l'ordinaire de Milan vient de m'apporter, JI m'escrit les continuelles bontés et Caresses que S.A.R. exerce en son Endroit, et me remercie des continuels bons offices que ie luy fais auprès[!] de saditte A.R., lesquels Je luy continueray tousiours, et pour toute vostre maison.

Je vous prie ... si vous m'escrivéz quelque chose sur le suiet de ma conduite soit auprès de Mess.^{rs} de Zoug, comme des autres Cantons [cath. - speziell die VI mit Savoyen verbündeten kath. Orte - VII ausg. SO - gemeint], de me le mander dans des termes, que ce que J'escriray à S.A.R. se treuvera verifié par vostre ditte lettre que J'en voyray à saditte A.R. pour confirmer mon dire, Mess.^{rs} les Landamans Schmid [- es kommen in Frage die beiden alt Landammänner von Uri, Karl Franz I. Schmid oder Johann Franz Schmid von Bellikon, beide z.Z. Landräte ebenda -], [Johann] francois Reding [alt Landammann und derzeitiger Ratsherr von Schwyz] et [Wolfgang] Wirss [=Wirz, Landammann von Obwalden] m'en ont escrit des fort obligeantes, par lesquelles ils louent hautement ma prudence et ma conduite [in Sachen Einholung der obgenannten Deklarationen] de toute maniere, ce qui me fera reussir tousiours tres glorieusement dans toutes les negotiations, Enfin ils se servent de plusieurs semblables termes tres obligeants, et J'ay envoyé leurs lettres à S.A.R., ainsy que ie feray ... de celle qu'il

vous plaira de m'crire, car cela sert à autoriser tousiours plus les offices et prieres que ie fais à S.A.R. pour servir Mess.^{rs} les[dits] Cantons [cath.] plus utilement et mes bons amys particuliers, Et comme il n'est pas biensent à moy de me louer, par mes lettres, il faut que je puisse de temps en temps en envoyer quelques unes à S.A.R. de celles que vos autres Mess.^{rs} m'crivéz ce qui ne peut que produire des bons effets, et pour vos autres Mess.^{rs} et pour moy aussy, puis que cela me donne plus de courage à travailler dans toutes ces negociations qui me donnent tousiours tant de peines et de tourmens. Qui est tout ce que Je puis vous dire ... pour cette foys vous assurant que ie suis tousiours de tout mon Coeur ...".

1) s. Zurlaubiana AH 34/54

2) s. EA VI 1, 777 c

3) s. Zurlaubiana AH 111/88

4) s. ebenda AH 56/17

5) s. ebenda AH 63/94

6) s. ebenda AH 56/29

7) Die gedruckten EA benennen für diese Zeit keine derartige Zusammenkunft in Solothurn. Interessant ist, dass ziemlich genau ein Monat früher, nämlich am 3. Februar 1670 eine Tagsatzung der besagten III Orte in Solothurn mit der gleichen hier in AH 111/102 angezogenen Thematik stattfand, s. EA VI 1, 788 (Nr. 502). Angesichts des Umstandes, dass Luzern durch die gleichen im Text erwähnten Gesandten vertreten war, dürfte es sich in den gedruckten EA um einen Verschrieb handeln. Richtig müsste es wohl März und nicht Februar heissen.

Original, mit Siegel - AH 111, 251-256a - Blatt 256 und 256a^r leer

103

1709 Oktober 27., Luzern

A

ABSCHIED DER ZU LUZERN VERSAMMELTEN GEHEIMEN KRIEGSRÄTE¹ DER VI KATH. ORTE [VII AUSG. FR] SOWIE DER ABTEI SANKT GALLEN [DEN TOGGENBURGER LANDRECHTSSTREIT BETREFFEND]

EA VI 2, 1561 (Nr. 700)

"[1.] Nachdeme bey antringenden in gemein Cath. gestriger Session [der VII kath. Orte und der Abtei St. Gallen vom 24. bis 26. Oktober 1709 in Luzern]² überlegten gefahren die HH. Geheimbde zuesamen zue tretten seind gewisen worden, haben selbe Vorderst gueth befunden, dass in krafft letztjährig³ mehrer geheimbden Verabscheidung jedes Lobl. ohrt sich in allstündige bereitschaft zustellen sich Verfasst halten, demenach bey hauss [so u.a. in Stadt und Amt Zug] in dem Kriegss Rhat die abscheid selbsten Umb solcher Enthalt in das werkh Von nun an Zuerichten Verlesen lassen solle. Da wir aber Unns Erinneret, dass dass Zue Brunnen [an der Tagsatzung der V kath. Or-